

«Statt sich über die Brache aufzuregen, sollte man sich über jeden Tag freuen, da es sie noch gibt. Sie ist eine Reserve für etwas Vernünftiges.»

Stadtwanderer  
Benedikt Loderer

**E**igentlich hatte Nidau Stadtpräsident Bernhard Stähli am Montag an einer Presseorientierung über das Nidauer Projekt «Expo-Park» und die Voraussetzung dafür orientieren wollen: den Kauf der Parzelle 139 für 5 Mio. Franken, die drei Viertel der Überbauungszone ausmacht, zwar auf Nidauer Boden liegt, aber seit 1997 Biel gehört.

Das Gebiet im Umfang von zweieinhalb Fussballfeldern ist seit der Expo zur unansehnlichen Brache vergammt. Jahrelang diskutierten Biel und Nidau über die optimale Nutzung. Nidau besitzt zwar unbestritten die Planungshoheit über das Gebiet, aber Grossgrundbesitzer Biel hat ebenso unbestritten auch etwas zu sagen zur Realisierung eines allfälligen Projekts. Weil man sich darüber nicht einigen konnte, ent-

Hauptthema der Pressekonferenz gewesen. Aber es kam alles anders, als der Bieler Stadtpräsident Hans Stöckli das Wort ergriff. Stöckli präsentierte eine Alternative unter dem aparten Namen «Vision AGGLOlac, Nid d'eau» für das «Wassernest Nidau» – eine Idee von bestechender Eleganz: Sie sieht ein dicht bebautes Quartier mit verschiedenen Nutzungen vor, die dem Seeufer einen urbanen Charakter verleihen. Die neue Lösung verbindet die zwei Stadtkerne von Biel und Nidau untereinander, vor allem aber mit dem See. Aus Biel-Nidau wird endlich eine veritable «Stadt am See».

Vor allem schafft die «Vision» mit verschiedenen Wasserkanälen zwischen den Bauten ein «kleines Venedig» und stellt die alte Wasserkultur Nidaus wieder her. Alte Karten zeigen, dass in Nidau bis Mitte des 19. Jahrhunderts ebenfalls ein Netz von Kanälen existierte. Neu soll ein halbrunder Kanal das Bieler Strandbad zur Insel machen; ein zweiter Kanal führt zum Schloss Nidau, dessen Mauer von einem kleinen «Stadtgra-



**Werner Hadorn über die Zukunft des Expo-Parks in Nidau.**

**Werner Hadorn à propos de la destinée de l'Expo-Parc de Nidau.**

Venedig». Dem Bieler Stadtrat schreibt der Gemeinderat jedenfalls: «Es steht der Stadt Biel nicht zu, in die Gemeindeautonomie und die Planungshoheit der Stadt Nidau eingreifen zu können.»

Andererseits zeigt sich der Nidauer Gemeinderat dem Projekt AGGLOlac gegenüber eher skeptisch. Statt der im Richtplan festgeschriebenen Bruttogeschossfläche von 25 000 m<sup>2</sup> sehe die «Vision» 100 000 m<sup>2</sup> vor, schreibt die Nidauer Regierung in ihrer Botschaft zur Zonenplanänderung. «Ob einerart hohe Nutzung mehr-

peuple accepte ce plan de zone en mai, Nidau lancera un concours d'architecture, dans le jury duquel la ville de Bielle ne sera pas représentée. Les immeubles prévus pourraient voir le jour d'ici trois ans.

Les milieux spécialisés ont fortement critiqué le projet de Nidau. Pour la Protection du patrimoine, comme pour la Société de protection des rives du lac de Bielle, il ne tient pas compte de la chance unique de créer un nouveau quartier urbain proche du lac. «Pas convaincant», selon la SIA, la Société suisse des ingénieurs et architectes. Mais Nidau a campé sur ses positions.

La vente du terrain aurait dû être le principal sujet de la conférence de lundi. Mais tout a changé lorsque le maire de Bielle, Hans Stöckli, a pris la parole. Il a présenté un autre projet, une alternative intitulée «Vision AGGLOlac, Nid d'eau», une idée très élégante du point de vue architectural.

Elle prévoit un quartier d'habitation dense, avec utilisation diversifiée, qui donnerait un caractère urbain aux rives du lac, et une liaison entre les centres des deux villes qui en ferait une seule véritable «Ville au bord du lac».

plique par le fait que le projet de planification des agglomérations n'est entré en vigueur qu'en 2008.

Par contre, la solution des autorités de Nidau n'est pas sans risque. La commune estime à 8,1 millions de francs la construction des infrastructures nécessaires. Mais on sait que les sols sont fortement pollués et se trouvent dans une zone archéologique de grande valeur. Deux éléments

**«La vision de la Petite Venise soudera peut-être finalement mieux Bielle et Nidau.»**

qui pourraient retarder et renchérir les travaux prévus.

Malgré tout, Hans Stöckli et ses urbanistes ne sont pas pleinement convaincus de leurs chances de réaliser la «Petite Venise». Le Conseil de Ville biennois a déjà signalé au Conseil municipal qu'il fallait faire preuve de prudence avant d'intervenir dans les compétences de la commune voisine en matière de planification.

De plus, le Conseil municipal de Nidau considère le projet AGGLOlac d'un œil plutôt sceptique. Au lieu des

# Ein Venedig am Bielersee

schloss sich der Bieler Gemeinderat etwas zähneknirschend zu einer Lösung, zu der er schon zu Expo-Zeiten hätte kommen können: zum Verkauf des Landstücks.

Nidau hat bis 2006 einen Richtplan ausgearbeitet, auf dessen Basis eine Zonenplanänderung entstand. Sie sieht für die 80 Meter breite Hälften des Bieler Terrains eine Parkanlage vor, für den Rest (ursprünglich Industrie- und Gewerbeland) Wohnüberbauungen.

ben» umspült werden soll. Ein weiterer kleiner Kanal bildet mit dem bestehenden Barkenhafen eine v-förmige Wassergrenze im Quartier.

Strandboden, Strandbad und eine Parkanlage vor dem bebauten inneren Teil des Expo-Terrains kreieren eine Grünzone mit belebten Ufern, Wäldchen, Wiesen, Häfen und Bädern, die eine durchgehende Seepromenade von Vingelz bis zum Nidau-Büren-Kanal möglich macht.

Interessant: Während die Nidauer Lösung bestenfalls kostendeckend sein dürfte, zeichnet sich für die «Vision AGGLOlac» ein erheblicher Realisierungsgewinn ab – abgesehen davon, dass die 1500 bis 2000 potenziellen neuen Einwohner auch satte Steuereinnahmen bringen würden.

Störend an der «Vision» ist, dass sie sieben Jahre nach der Expo ausgeheckt wurde und nun in Konflikt gerät mit der braven Nidauer Lösung. Stöckli begründet die «Verspätung» damit, dass erst die 2008 in Angriff genommene Agglomerationsplanung den Weg dazu geebnet habe.

Umgekehrt ist auch die Nidauer Lösung nicht ohne Risiken. Nidau hofft, die Infrastruktur für das Gelände für 8,1 Mio. Franken bereitstellen zu können. Allerdings: Das Gelände ist arg belastet mit Altlasten und liegt in einer archäologisch bedeutsamen Zone. Beides kann zu Mehrkosten und Terminverschiebungen führen.

Trotzdem glauben Stöckli und seine Planer nur bedingt an die Chancen von «Klein

heitsfähig sein würde, ist unsicher.»

Dennoch: Gegen Schluss der Pressekonferenz wurde man den Eindruck nicht los, Stähli sei nicht mehr ganz wohl mit seinem Projekt. Ob ihm die Taube auf dem Dach lieber ist als der Spatz in der Hand?

Eines ist sicher: Hätten Biel und Nidau fusioniert, wie das vor ein paar Jahren in Biel und Nidau zur Diskussion stand, hätte man sich das lange Warten sparen können.

Vielleicht ist es dafür doch noch nicht zu spät. Das Thema hat jetzt schon ungewöhnliche Folgen: Am 3. März ist der Bieler Stadtrat zu einer Orientierung eingeladen, an der auch Nidaus Städti Bernhard Stähli teilnehmen soll; am 9. März halten die SP-Fraktionen der beiden Parlamente sogar erstmals eine gemeinsame Sitzung ab; im Mai sollen beide Stimmbürgerschaften am selben Wochenende über den Terrainverkauf befinden.

Vielleicht schweissst also die Vision «Klein-Venedig» Biel und Nidau mehr als alles andere zusammen zu einer neuen, attraktiven Einheit...

sa superficie sur le territoire de Nidau, mais qui appartient depuis 1997 à la Ville de Bielle.

Cette parcelle, de la superficie de deux terrains et demi de football, n'est plus depuis l'Expo qu'un simple terrain vague. Des années durant, Bielle et Nidau ont discuté sans succès de sa meilleure utilisation possible. Nidau dispose des compétences en matière de planification, mais la Ville de Bielle, propriétaire de la majorité du terrain, avait aussi son mot à dire sur son utilisation potentielle,

pour la réalisation de projets concrets. Comme les deux communes ont été incapables de s'entendre, le Conseil municipal biennois a finalement accepté la solution qu'il aurait dû prendre dès la fin de l'Expo déjà – la vente du terrain à la commune de Nidau.

Jusqu'en 2006, Nidau a

élaboré un plan directeur sur la base duquel a été établi un plan de zone qui prévoit sur la moitié du terrain biennois un parc public de 80 mètres de largeur, le reste (jusqu'alors zone industrielle et commerciale) devant être occupé par des immeubles locatifs. Si le

Cette «Vision» prévoit principalement la création de plusieurs canaux entre les différents quartiers d'habitation, pour transformer Nidau en une sorte de petite Venise, comme lors de ses origines. Les cartes anciennes montrent en effet que la ville était sillonnée de petits canaux jusqu'au milieu du 19<sup>e</sup> siècle. Un nouveau canal semi-circulaire devrait transformer la plage de Bielle en île et un deuxième canal venant du port pourrait rendre ses douves au Château.

Les Prés-de-la-Rive, la plage et un grand parc public situé au nord de l'Expo-Parc aménagé permettraient la création d'une vaste zone verte, habitée, avec des installations balnéaires, des prés, des bosquets d'arbres et des petits ports. Cela rendrait enfin possible un chemin des rives allant de Vigneules au Canal Nidau-Büren.

Chose intéressante, alors que la solution choisie par Nidau devrait dans le meilleur des cas couvrir ses frais, la «Vision AGGLOlac» devrait permettre de réaliser un juteux bénéfice – sans même compter les 1500 à 2000 nouveaux contribuables qui y paieraient leurs impôts.

Le problème, c'est que «Vision» ne sort du bois que sept ans après l'Expo et qu'elle entre en conflit direct avec le gentil projet nidovien. Pour Hans Stöckli, ce «retard» s'ex-

25 000 m<sup>2</sup> prévus dans son plan directeur, le projet biennois s'étend sur 100 000 m<sup>2</sup>, relève l'Exécutif dans son message à propos de la modification du plan de zone. «Il n'est pas sûr qu'une majorité se prononcerait en faveur d'une utilisation du terrain aussi intensive.»

Pourtant, à la fin de la conférence de presse, on avait le sentiment que Bernhard Stähli n'était plus totalement satisfait de son projet et que les idées biennoises le laissaient songeur.

Mais une chose est sûre: si Bielle et Nidau avaient fusionné il y a quelques années comme il en avait été question, on aurait pu s'épargner une telle période d'attente.

Il n'est cependant pas encore tout à fait trop tard, le sujet a des suites assez inattendues: le 3 mars, le Conseil de ville biennois est invité à une séance d'information à laquelle participera aussi le maire de Nidau Bernhard Stähli; le 9 mars, les fractions socialistes de Bielle et de Nidau tiendront une séance commune et, en mai, les habitants de Bielle et de Nidau devront se prononcer le même jour sur la vente et l'achat de la parcelle de l'Expo-Parc.

La vision de la «Petite Venise» soudera peut-être finalement mieux Bielle et Nidau en une seule unité attractive que bien d'autres procédures.

## H@rry the H@cker



Der Kauf des Bieler Terrains wäre eigentlich das

**H@rry the H@cker über Hans Stöcklis revolutionäre Idee: «Klein Venedig – schön und gut; freue mich schon auf die Schneeschmelze im Frühling, wenn Stöckli auf dem ehemaligen Expo-Park Keller auspumpt.»**

**Perclus de rhumatismes, H@rry the H@cker accueille l'idée d'une Venise seelandaise avec scepticisme: «Venise, c'est la capitale de l'humidité.»**